

Cyngor Cymuned Mæchell Community Council

Cofnodion o gyfarfod a gynhaliwyd nos Lun 11/9/2017
Minutes of the meeting held on Monday evening 11/9/2017

Presennol / Present: Mrs Elin Wynne, Mrs Mary Hughes, Mr Tony Jones, Mr Adrian Parry, Mr Richard Hughes, Mrs Elaine Rowlands, Mr Owen Mostyn Williams

Cynghorwyr Sirol / County Councillors: Cyng. / Cllr. Llinos Medi Huws

Yn Bresennol / In Attendance: Helen Mai Hughes (Clerc/Clerk), Richard Foxhall (Horizon)

1 Croeso ac Ymddiheuriadau / Welcome and Apologies

1.1 Croesawodd y Cadeirydd pawb i'r cyfarfod.
The Chair welcomed everyone to the meeting.

1.2 Derbynwyd ymddiheuriadau gan Mr Jac Jones.
Apologies were received from Mr Jac Jones.

2 Datgan Diddordeb / Declaration of Interest

Eitem 8.3 / *Item 8.3* – Mary Hughes
Eitem 8.1 a 8.3 / *Item 8.1 and 8.3* – Adrian Parry
Eitem 10.3 / *Item 10.3* – Elin Wynne

3 Materion Horizon / Horizon Matters

Croesawyd Richard Foxhall i'r cyfarfod. Cafwyd diweddariad byr ar ddatblygiadau Horizon.
Richard Foxhall was welcomed to the meeting. A brief update was given on the latest Horizon developments.

4 Cofnodion Cyfarfod Diwethaf / Minutes of the Last Meeting

Derbynwyd cofnodion cyfarfod 10/07/2017 fel rhai cywir. Cynigwyd gan Adrian Parry, eiliwyd gan Owen Mostyn Williams.
The minutes of the 10/07/2017 meeting were accepted as a true record. Proposed by Adrian Parry, seconded by Owen Mostyn Williams.

5 Materion yn codi o'r cofnodion / Matters arising from the minutes

5.1 Eitem 5.2 – Plas Eithin a Tir Comin, Mynydd Mechell – Cynghorydd Llinos Medi Huws wedi derbyn y llythyr a wedi gofyn am ymateb.
Item 5.2 – Plas Eithin and Common Land, Mynydd Mechell – Councillor Llinos Medi Huws had received the letter and has asked for a response.

5.2 Eitem 6.2 – Derbynwyd ebôst gan Steven Jones o'r Adran Briffyrdd gyda ymateb ag ymddiheuriad am arwyddion anghywir. Cafwyd trafodaeth ymhellach am arwyddion yn y pentref.
Item 6.2 – An email was received from Steven Jones from the Highways Department with a response and an apology for wrong signs erected. A further discussion was had regarding signs in the village.

5.3 Eitem 7.1 – ROSPA – Derbynwyd adroddiad wedi ei ddiwygio gyda ymddiheuriad am y camgymeriad.
Item 7.1 – ROSPA – An amended report was received with an apology for the mistake.

5.4 Eitem 10.1 – Dim ymateb gan yr Heddlu.
Item 10.1 – No response from the Police.

6 Ffyrdd / Highways

6.1 Derbynwyd cwynion am:

- Twll wrth Hafod Olau – groeslon yn Mynydd Mechell.
- Tyllau yn Ion Maes Teg i fyny am Glegyrrog.
- Ceg Ion Sarn ac wrth Tŷ Lwsi.

Complaints were received regarding:

- *Hole in the road by Crô – near the Carreglefn sign towards Maes Teg.*
- *Holes on the entrance road to Sarn Farm.*
- *Cefn Roger – holes.*

6.2 Teimlwyd y Cynghorwyr fod yr un cwynion yn cael ei gyrru i'r CSYM am lonydd. Nodir fod cyllid y CSYM yn brin a bod gwaith efo Wylfa Newydd wedi rhoi lot o bwysau at y lonydd. Gofynnwyd a oedd y cwynion yn mynd i'r lle iawn.

The Councillors felt that the same complaints are sent to the IOACC for the same roads. It was noted that the IOACC finance was limited and the work at Wylfa Newydd was affecting the roads. It was asked if the complaints are going to the right place.

7 Gohebiaethau / Correspondence

7.1 Derbynwyd ebÿst gan / *Emails were received from:*

Blaenraglen waith y Pwyllgor Gwaith – diweddariad mis Gorffennaf 2017.

Executive's forward work programme – July 2017 update.

Un Llais Cymru – Cod Trefniadaeth Ysgolion Diwygiedig.

One Voice Wales – Revised School Organisation Code.

Horizon – Derbynwyd linc gan Delyth Owen i'r cynllun arian a drafodwyd yn y cyfarfod dwythaf.

<http://www.horizonnuclearpower.com/community-support>

Horizon – A link was received from Delyth Owen with regards to the scheme mentioned in the last meeting.

Un Llais Cymru – Hyfforddiant mis Gorffennaf 2017.

One Voice Wales – July 2017 Training Sessions.

Llywodraeth Cymru – Ymgynghoriad os ydi Awdurdod Refeniw Cymru yn cael pŵerau troseddol – gorffen 2 Hydref 2017.

Welsh Government – Consultation on the Welsh Revenue Authority having access to criminal powers – ending on 2 October 2017.

Un Llais Cymru – Hyfforddiant Côt Ymddygiad yn Llangefni 26.09.17. Neb yn gallu mynychu.

One Voice Wales – Code of Conduct Training in Llangefni on 26.09.17. Nobody is able to attend.

CSYM – Cofnodion cyfarfod diwethaf y Fforwm Cyswllt Cynghorau Tref a Chymuned.

IOACC – Minutes of the last meeting of the Town and Community Councils Liaison Forum.

CSYM – Strategaeth Ddrafft y Gwasanaeth Llyfrgell 2017-2022 - Gwahoddiad sesiwn galw i mewn Llyfrgell Cemaes ar 24.07.2017.

IOACC – Draft Library Service Strategy 2017-2022 - Invitation to the drop in session Cemaes Library on 24.07.2017.

Llywodraeth Cymru – Ymgynghoriad – Diwygio Etholiadol.

Welsh Government – Consultation - Electoral Reform.

Cylchlythyr Hâf 2017 Comisiynydd Pobl Hŷn Cymru.

Older Peoples Commissioner for Wales 2017 Summer Newsletter.

CSYM – Rhaglen ‘Fir for Nuclear’.
IOACC – ‘Fit for Nuclear’ Programme.

Cynhadledd a Chyfarfod Cyffredinol Blynyddol Un Llais Cymru Dydd Sadwrn 30ain o Fedi 2017.
One Voice Wales Conference and AGM Saturday 30th September 2017.

Un Llais Cymru – Coflyfr yr Ombwdsmon Rhifyn 29.
One Voice Wales – The Ombudsman’s Casebook – Issue 29.

Dyddiadau Cyfarfodydd Pwyllgor Ardal Un Llais Cymru.
One Voice Wales Area Committee meeting dates.

Un Llais Cymru – Cyfarfod Grŵp Cyfeiriol Budd-ddeiliaid Betsi Cadwaladr – 31ain Gorffennaf 2017.
One Voice Wales – Betsi Cadwaladr Stakeholder Reference Group Meeting – 31st July 2017.

Cyngor Iechyd Cymuned Gogledd Cymru – Ymgyrch CIC yn derbyn cefnogaeth gan y Sefydliad Ymgynghori.
North Wales Community Health Council – CHC Campaign receives support from the Consultation Institute.

CSYM – Angen dau enwbiad o’r rhestr a yrrwyd i gynrychioli Cyngorau Tref/Cymuned Ar Bwyllgor Safonau Cyngor Sir Ynys Môn.
IOACC – Two names is required from the nomination list sent for Town/Community Council representatives on the Isle of Anglesey County Council Standards Committee.

App8CC a App9KSG: Cynllun Datblygu Lleol ar y Cyd – Gwynedd a Môn.
App8CC and App9KSG: Joint Local Development Plan – Gwynedd and Môn.

Derbynwyd cylchlythyr Awst 2017 Rhun ap Iorwerth AC.
Rhun ap Iorwerth AM August 2017 Newsletter was received.

Un Llais Cymru – Fframwaith Datblygu Cenedlaethol Cymru.
One Voice Wales – National Development Framework for Wales.

Un Llais Cymru – Diwygio Deddfwriaeth Diogelu Data.
One Voice Wales – Reform of Data Protection Legislation.

Un Llais Cymru – Penodi Is-Gadeirydd i Fwrdd Iechyd Prifysgol Cwm Taf.
One Voice Wales – Appointing a Vice-Chair to the Cwm Taf University Health Board.

Un Llais Cymru – Bwletin Newyddion Awst 2017.
One Voice Wales - August 2017 News Bulletin.

Un Llais Cymru – Cyfarwyddwyr Anweithredol, Grŵp y Cyfansoddiad: newid a gwydnwch ym maes Etholiadau a Chofrestru Etholiadol.
One Voice Wales – Non-Executive Directors, Constitution Group, Elections and electoral registration change and resilience.

Llywodraeth Cymru – Clystyru: Cefnogaeth arian ar gael yn 2017-18.
Welsh Government – Clustering: Funding support available in 2017-18.

E-fwletin Chwarae Cymru Medi 2017.
Play Wales e-bulletin September 2017.

Cronfa Loteri Fawr – Recriwtio i Bwyllgor Pawb a'i Le 3.
Big Lottery Fund – People and Places 3 Committee Recruitment.

Cyngor Iechyd Cymuned Gogledd Cymru – Papur Briffio Bwrdd y Cyngorau Iechyd Cymuned ar Bapur Gwyn GIG.
North Wales Community Health Council – Board of Community Health Council's Stakeholder briefing paper on the NHS White Paper.

Gwahoddiad i Wasanaeth Sul y Cadeirydd 8/10/17 *Chairman's Service invitation.*

Innogy Renewables UK Ltd – Llythyr newidiadau rheoli safle (Cronfa Melinau Gwynt).
Innogy Renewables UK Ltd – Site management changes letter (Windmill Fund).

Dŵr Cymru - Derbynydd ebôst am waith glanhau – Llanfechell i Bae Cemaes.
Welsh Water – An email was received regarding Llanfechell to Cemaes Bay Cleansing.

7.2 Derbynydd posteri gan Horizon ynglyn a Cymorthfeydd Agored

Gweithred - Angen ei rhoi yn yr hysbysfwrdd.

Horizon posters were received regarding Open Surgeries.

Action – To be put up in the notice board.

7.3 Derbynydd llythyr o ddiolch gan Sefydliad y Merched, Carreglefn am ein cyfraniad

A letter of thanks was received from Sefydliad y Merched, Carreglefn for our contribution.

7.4 Derbynydd llythyr gan Un Llais Cymru yn hysbysu cyfarfod nesaf Pwyllgor Ardal Ynys Môn yn Langefni ar 5 Hydref 2017.

A letter was received from One Voice Wales regarding the next Anglesey Area Committee meeting in Llangefni on October 5th 2017.

7.5 Derbynydd llythyr gan Mr Arnold, Gwely & Brecwast Tyn Llain, Mynydd Mechell yn gofyn am ganiatâd i godi arwydd. Pawb yn cytuno iddo wneud.

Gweithred – Ysgrifennu llythyr i Mr Arnold.

A letter was received from Mr Arnold, Tyn Llain B&B, Mynydd Mechell requesting permission to erect a sign for the B&B. Everyone in agreement.

Action – Write a letter to Mr Arnold.

8 Biliau / Bills

8.1 Derbynydd biliau a cymeradwyo i'w talu (drwy BACS os yn bosib) / Bills were received and approved for payment (via BACS if possible):

- Iwan Huw Roberts (Trwsio ffens yn maes chwarae Carreglefn – Adrian Parry yn datgan diddordeb / *Repairing fence in Carreglefn playing field – Adrian Parry declared an interest*) - **£1,015.20**
- Simon Evans (Torri glaswellt / *Grass cutting*) - **£262.50**

8.2 Derbynydd arian gan / *Monies were received from:*

- CaTH / HMRC (Ad-daliad TAW / *Reimbursement of VAT*) - **£1,335.27**
- CSYM / IOACC (Ail daliad o'r presept / *Second precept payment*) - **£2,900.49**

8.3 Cymorth Ariannol / *Financial Assistance:*

- 1st Brownies, Carreglefn (Prynu hetiau – trafodwyd a cytunwyd i roi cymorth ariannol o Gronfa'r Melinau Gwynt, ar y sail y buasent yn tynnu lluniau o'r hetiau er mwyn rhoi y llun ar y wefan / *Purchasing baseball caps – it was discussed and agreed to contribute from the Windmill Fund, on the basis that a picture of the hats will be taken so that it can be put on the website*) - £100
- Canolfan Gymuned Carreglefn (Costau rhedeg – trafodwyd a cytunwyd i roi cymorth ariannol o Gronfa'r Melinau Gwynt – Adrian Parry yn datgan diddordeb / *Running costs – it was discussed and decided to*

contribute from the Windmill Fund – Adrian Parry declared an interest) - £1339.89.

- *Canolfan Gymuned Llanfechell (Costau rhedeg – trafodwyd a cytunwyd i roi cymorth ariannol o Gronfa'r Melinau Gwynt – Mary Hughes yn datgan diddordeb / Running costs – it was discussed and decided to contribute from the Windmill Fund – Mary Hughes declared an interest) - £1250*
- *Y Rhwyd (Papur bro – trafodwyd a cytunwyd i gyfrannu gan ei fod o fudd i'r bro / Local paper – it was discussed and decided to contribute as it was of benefit to the local area) - £50.*
- *Clwb ar ôl Ysgol / After School Club (Trafodwyd a penderfynwyd y buasai'r Cyngor Cymuned yn rhoi cymorth ariannol tuag at costau agor a cau hyd at Nadolig 2017 o Gronfa'r Melinau Gwynt. Mi fydd llythyr o esboniad yn cael ei yrru i'r Clwb i esbonio y rheswm tu ôl i'r penderfyniad / It was discussed and decided that the Community Council would contribute towards the letting up until Christmas 2017 from the Windmill Fund. A letter is to be written to the Club explaining the reasoning behind the contribution) - £350*

8.4 *Cyflwyniad Adroddiad Cyllid Cyngor Cymuned Mechell 2017/18 (Ebrill – Medi) – Derbynnodd yr aelodau copi caled o'r cyflwyniad. Roedd pawb yn hapus gyda'r gwaith y mae'r Clerc wedi ei wneud gyda'r cyllid. Presentation of the Mechell Community Council Finance Report 2017/18 (April – September) – Members received a hard copy of the final presentation. Everyone was happy with the Clerk's work on the finance.*

9 **Cynllunio / Planning**

9.1 *Gilfach Glyd, Mynydd Mechell (38C180F/VAR) – Cais o dan Adran 73 i ddiwygio amod (02) o caniatâd cynllunio rhif 38C180D (cais amlinellol ar gyfer codi annedd a creu mynedfa newydd) er mwyn caniatáu ymestyn amser i gyflwyno cais materion a gadwyd. – Dim gwrthwyneb. Eglurodd Cynghorydd Llinos Medi Huws fod cymhlethdodau ag ei fod wedi ei alw i fewn i'r Pwyllgor yn Hydref.*

Gilfach Glyd, Mynydd Mechell (38C180F/VAR) – Application under Section 73 for the variation of condition (02) of planning permission reference 38C180D (outline planning for the erection of a dwelling together vehicular access) so as to allow extension of time to submit a reserved matters application – No objection. Councillor Llinos Medi Huws explained that there were complications and it has been called into Committee in October.

9.2 *Beudygwyn Farm, Rhosgoch (38C98H) – Cais cynllunio llawn ar gyfer newid defnydd o wasanaeth dydd a gweithdy i sefydliad preswyl a chartref gofal ynghyd ag ardal gweithgareddau yn y prif adeilad. Dim gwrthwyneb.*

Beudygwyn Farm, Rhosgoch (38C98H) – Full planning application for the change of use from a day service and workshop to residential institution and care home together with an activity area to the main building. No objection.

9.3 **Penderfyniadau Cynllunio / Planning Decisions**

- *Gilfach Glyd, Mynydd Mechell (38C180E) – Gwrthodwyd / Refused.*
- *Brynddu, Llanfechell (38C326) – Caniatâd / Granted.*
- *Pen Y Bont, Ffordd y Mynydd, Llanfechell (38C223A) - Caniatâd / Granted.*

10 **Unrhyw Fater Arall / Any Other Business**

10.1 *Rockville – Mae angen dau lwyth o planings.*

Gweithred – Mary Hughes i'w archebu.

Rockville – Two loads of planings are needed.

Action – Mary Hughes to order.

10.2 *Mynwent Carreglefn a Llanfechell – Mae coed a llwyni yn gor-dyfu yng Ngharreglefn. Mae caniatâd wedi ei dderbyn ar gyfer torri y coed yn Llanfechell.*

Gweithred – Angen siarad a rhywun sydd yn fodlon eu torri a derbyn dyfynbrisiau.

Carreglefn cemetery – The trees and bushes are overgrown in Carreglefn. Permission has been granted to cut the trees in Llanfechell.

Action – Need to speak to someone who is willing to cut them and obtain quotes.

10.3 Ysgol Carreglefn – Elin Wynne yn datgan diddordeb. Cafwyd trafodaeth brŵd ynglyn a'r sefyllfa yn Ysgol Garreglefn. Penderfynwyd ysgrifennu llythyr i'r Adran Addysg yn CSYM i gael diweddariad.

Gweithred – Ysgrifennu llythyr a'i yrru i Adran Addysg CSYM.

Carreglefn School – Elin Wynne declared an interest. A lively discussion was had with regards to the situation in Carreglefn School. It was decided that a letter was to be written to the Education Department of the IOACC to get an update.

Action – A letter to be sent to the IOACC Education Department.

11 Dyddiad y Cyfarfod Nesaf / Date of Next Meeting

Mi fydd y cyfarfod llawn nesaf yn cael ei gynnal ar nos Lun Hydref 9 2017 am 7 o'r gloch yn Ysgol Carreglefn.

The next full council meeting will be held on Monday evening October 9 2017 for 7pm at Carreglefn School.

Arwyddwyd / Signed

Cadeirydd / Chair

Dyddiad / Date